

# EG Konformitätserklärung EC Declaration of conformity

Dokument / Document: CE-000025-B

Wir, die Firma  
We the company

**ADZ NAGANO GmbH**  
Gesellschaft für Sensortechnik  
Bergener Ring 43  
01458 Ottendorf-Okrilla, Germany



erklären in alleiniger Verantwortung hiermit, dass unsere Produkte  
*hereby declare under our sole responsibility that our products*

DRUCKTRANSMITTER DER TYPENREIHEN  
PRESSURE TRANSDUCER SERIES

## SMC

die Bestimmungen der folgenden Richtlinien erfüllen.  
*comply to the following directives.*

**2014 / 30 / EU**

**Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit**  
**Electromagnetic compatibility directive**

**2014 / 68 / EU (\*)**

**Druckgeräterichtlinie**  
**Pressure Equipment Directive**

Angewendete Normen  
*applied Standards*

(\*) druckhaltendes Ausrüstungsteil  
(\*) *pressure accessory*

EN 61326-1:2013  
EN 61326-2-3:2013

EN61000-4-2:2009, EN61000-4-3:2011  
EN61000-4-4:2013, EN61000-4-5:2015  
EN61000-4-6:2014, EN61000-4-8:2010  
CISPR11: 2009

### Produktdefinition / Beschreibung:

Die Druckmessumformer der oben genannten Typenreihen sind mit Kleinspannung betriebene elektronische Geräte, welche die Wandlung der physikalischen Größe Druck in ein elektrisches Signal (Bus Protokoll CANopen) vornehmen.  
*The pressure transducers of above series are electronically devices, which are powered with low voltage. They convert the physical dimension of pressure into an electrical signal (bus protocol CANopen).*

Die Druckmessumformer dürfen nur durch Fachpersonal installiert werden. Es sind die Sicherheitshinweise sowohl der Bedienungsanleitung als auch einschlägiger Sicherheitsvorschriften und Normen zu beachten.  
*The pressure transducers shall only be installed by qualified personnel and local safety requirements and standards must be met. The operating instruction must be considered as well.*

Die Druckmessumformer sind wartungsfrei einsetzbar.  
*The pressure transducers are maintenance free useable.*

Aufgrund der Bauart und der extrem niedrigen Leistungsbilanz existieren keine verbleibenden Gefahren.  
*There are no residue dangers due to its construction and extremely low power requirements.*

Unterzeichnet für und im Namen von / *signed for and on behalf of*  
Firma / *company:*

**ADZ NAGANO GmbH, Ottendorf-Okrilla**

02.05.2016.

Datum, Hannes Georgi, Leiter Entwicklung

02.05.16

Datum, Uwe Kramer, Leiter Qualitätssicherung / QS